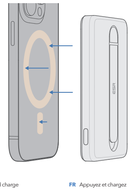
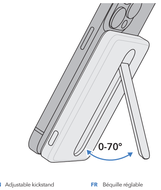
2G522 雅置5000说明书

尺寸70*105MM_80G双胶_双面4C印 风琴折（10）折　**物料编码：P1040190**



EN Tap and charge
IT Appoggiare e caricare
ES Acercar y cargar
RU Нажмите и сразу же зарядите
NL Direct opladen bij aanraking
JP ワンタッチ磁着充電
TC 一貼即充



EN Adjustable kickstand
IT Cavalletto regolabile
ES Pie de apoyo ajustable
RU Регулируемая подставка
NL Verstelbare standaard
JP 調整可能キックスタンド
TC 支架調節
FR Béquille réglable
DE Einstellbarer Ständer
PT Suporte ajustável
KO 스탠드 조절
SC 支架调节
AR تعديل الدعامة

EN Long press for 3 seconds to power off
IT Premere 3 secondi per spegnere il dispositivo
ES Pulse durante 3 segundos para apagar
RU Длительное нажатие в течение 3 секунд для выключения
NL Lang indrukken (3s) om uit te schakelen
JP 3秒長押しで電源オフ
TC 長按3秒關機

EN USB-C charging port
IT Porta di ricarica USB-C
ES Puerto de carga USB-C
RU Порт USB-C для зарядки
NL Opladen via USB-C poort
JP USB-Cで充電ポート
TC USB-C充電
FR Port de chargement USB-C
DE USB-C Ladeanschluss
PT Carregue com um cabo USB-C
PL Ładowanie przez port USB-C
KO USB-C 포트 충전
SC USB-C口充电
AR شحن عبر منفذ USB-C

Status Light Guide

EN

Wireless charging output
USB-C output
USB-C input
Abnormal

Note

1. The power bank only supports magnetic attachment with a cavefree iPhone with MagSafe, an official MagSafe case, or a standard case with a MagLock™ Universal Ring. It may not attach to other magnetic cases. It will not attach to any other non-magnetic phones or cases.
2. Supports simultaneous wireless charging output and USB-C input; wireless charging max output 15W, USB-C max input 18W, output 20W.

Safety Warnings

1. Do not use or store in environments below 10°C (50°F) or above 40°C (104°F).
2. Do not expose the device to an open flame or submerge it in water to avoid damaging the device.
3. Always check for damage to the device, cables, or other accessories before using the device. If damaged, do not use the device.
4. Do not disassemble or modify the product for any reason, as this may cause malfunctions, damage, injury, or fire. Such actions void the warranty and void the UL certification.
5. Do not expose the device to corrosive liquids, or high humidity as they will seriously damage the device and void the warranty.
6. Do not use low-quality or damaged cables and adapters, as it may cause damage.
7. This product contains magnets. As such, it should be kept at a safe distance from medical devices, electronic devices, credit cards, and other items sensitive to magnetic fields. If a medical implant wearing is involved, a safe distance means at least 6 inches (15 cm). If wireless charging is involved, a safe distance means at least 12 inches (30 cm). If you suspect interference, discontinue use of the product immediately and consult a doctor and/or the manufacturer of the medical device.

Guide des voyants d'état

FR

Sortie de chargement sans fil
Sortie USB-C
Entrée USB-C
Anormal

Remarque

1. La batterie d'alimentation prend uniquement en charge la fixation magnétique avec un iPhone sans coque avec MagSafe, une coque officielle MagSafe, une coque ESR HaloLock™ ou une coque standard dotée d'un anneau universel HaloLock™. Il peut ne pas se fixer à d'autres coques magnétiques. Il ne se fixera à aucun autre téléphone ou coque non magnétique.
2. Prend en charge la sortie de chargeur sans fil simultanée et l'entrée USB-C ; sortie maximale de charge sans fil 15 W, entrée maximale USB-C 18 W, sortie 20 W.

Avertissements de sécurité

1. Ne pas utiliser ni stocker dans des environnements inférieurs à 10 °C ou supérieurs à 40 °C.
2. Ne pas exposer l'appareil à une flamme nue ou ne pas l'immerger dans l'eau pour éviter d'endommager l'appareil.
3. Vérifier toujours vérifier que l'appareil, les câbles ou les autres accessoires ne sont pas endommagés avant toute utilisation. Si endommagés, ne pas utiliser l'appareil.
4. Ne démonter ni ne modifier ce produit pour quelque raison que ce soit, car cela pourrait entraîner des dysfonctionnements, des dommages ou des blessures et/ou constituer à l'ingestion de pièces démontées par des enfants.
5. Ne pas exposer l'appareil à des liquides corrosifs ou à l'humidité pour ne pas endommager l'appareil et entier l'annulation de la garantie.
6. Ne pas utiliser des câbles et des adaptateurs de basse qualité car il pourrait causer des dommages.
7. Ce produit contient des aimants. C'est pourquoi il doit être maintenu à tout moment à une distance de sécurité des appareils médicaux tels que les stimulateurs cardiaques et les implants cochléaires, des appareils électroniques, des cartes de crédit et d'autres objets sensibles au champ magnétique. Pour les appareils médicaux, une distance de sécurité signifie au moins 15 cm. Si vous rechargez sans fil et implantable, une distance de sécurité signifie au moins 30 cm. Si vous soupçonnez une interférence, arrêtez immédiatement l'utilisation du produit et consultez immédiatement un médecin et/ou le fabricant du dispositif médical.

Guida alle luci di stato

IT

Uscita di ricarica wireless
Uscita USB-C
Entrata USB-C
Anormale

Nota

1. Il powerbank supporta solo l'aggancio magnetico con un iPhone senza custodia con MagSafe, una custodia MagSafe ufficiale, una cover ESR HaloLock™ o una custodia standard con un anello universale HaloLock™. Non può aggiungersi ad altre custodie magnetiche. Non si aggancerà a nessun altro telefono o custodia non magnetica.
2. Supporta simultaneamente l'uscita di ricarica wireless e l'ingresso USB-C; la ricarica wireless ha una potenza massima di 15W, mentre l'ingresso USB-C ha un'uscita massima di 18W e un'uscita di 20W.

Avvertenze di sicurezza

1. Non utilizzare o conservare in ambienti con temperatura inferiore a 10°C o superiore a 40°C.
2. Non esponete il dispositivo ad una fiamma aperta o immergetelo in acqua per evitare di danneggiarlo.
3. Controllare sempre che il dispositivo, i cavi e altri accessori non siano danneggiati prima di utilizzare il dispositivo. Se danneggiati, non utilizzare il dispositivo.
4. Non smontare o modificare il prodotto per alcun motivo, in quanto ciò potrebbe causare malfunzionamenti, danni o l'ingestione di parti smontate.
5. Non esporre il dispositivo a liquidi corrosivi o a l'umidità poiché ne può danneggiare seriamente il dispositivo e annullare la garanzia.
6. Non utilizzare cavi e adattatori di bassa qualità che potrebbero danneggiare il dispositivo.
7. Questo prodotto contiene magneti. Pertanto, deve essere sempre tenuto a distanza di sicurezza da dispositivi medicali, dispositivi elettronici, carte di credito e altri oggetti sensibili ai campi magnetici. Se la ricarica wireless, la distanza di sicurezza è di almeno 15 cm; se è presente la ricarica wireless, la distanza di sicurezza è di almeno 30 cm. Se si sospetta un'interferenza, interrompete immediatamente l'uso del prodotto e consultate immediatamente un medico e/o il produttore del dispositivo medico.

Leitfaden zur Statusanzeige

DE

Kabelloser Ladeausgang
USB-C-Ausgang
USB-C-Eingang
Abnormal

Hinweis

1. Die Powerbank unterstützt nur die magnetische Befestigung mit einem hüllenlosen iPhone mit MagSafe, einer offiziellen MagSafe Hülle, einer ESR HaloLock™ Hülle oder einer Standardhülle mit einem HaloLock™ Universal Ring. Sie darf nicht an anderen Magnethüllen befestigt werden. Sie haftet nicht an anderen nicht magnetischen Handys oder Hüllen.
2. Unterstützt gleichzeitiges kabelloses Ladeausgang und USB-C Eingang; kabelloses Laden max Ausgang 15W, USB-C max Eingang 18W, Ausgang 20W.

Sicherheitshinweise

1. Nicht in Umgebungen unter 10°C oder über 40°C verwenden oder lagern.
2. Setzen Sie das Gerät keiner offenen Flamme aus und tauchen Sie es nicht in Wasser, um Schäden am Gerät zu vermeiden.
3. Überprüfen Sie das Gerät, die Kabel oder anderen Zubehör immer auf Schäden, bevor Sie das Gerät verwenden. Wenn beschädigt, das Gerät nicht verwenden.
4. Zerlegen oder modifizieren Sie dieses Produkt aus keinem Grund, da dies zu Fehlfunktionen und Schäden führen kann. Solche Handlungen erlöschen die Garantie und die UL-Zertifizierung.
5. Setzen Sie das Gerät keinen ätzenden Flüssigkeiten oder hoher Luftfeuchtigkeit aus, da dies das Gerät ernsthaft beschädigt und die Garantie erlöschen lässt.
6. Verwenden Sie keine minderwertigen oder beschädigten Kabel und Adapter, da dies zu Schäden führen kann.
7. Dieses Produkt enthält Magnete. Daher sollte stets ein Sicherheitsabstand zu medizinischen Geräten wie Herzschrittmachern und Defibrillatoren eingehalten werden, um Störungen zu vermeiden. Wenn kein kabelloses Laden erforderlich ist, beträgt der Sicherheitsabstand mindestens 6 Zoll (15 cm). Beim kabellosen Laden beträgt der Sicherheitsabstand eine Distanz von 30 cm. Wenn Sie eine Störung vermuten, stellen Sie die Verwendung des Produkts sofort ein und konsultieren Sie umgehend einen Arzt und/oder den Hersteller des Medizinprodukts.

Guía de luz de estado

ES

Salida de carga inalámbrica
Salida USB-C
Entrada USB-C
Anormal

Nota

1. Esta batería solo se bloqueará magnéticamente con un iPhone sin funda con MagSafe, con una funda oficial MagSafe, una funda ESR HaloLock™ o una funda estándar con un anillo universal HaloLock™. Es posible que no se bloquee con otras fundas magnéticas. No se fijará a ningún otro teléfono o funda no magnética.
2. Admite salida de carga inalámbrica simultánea y entrada USB-C; ajuste máximo de carga inalámbrica 15 W, entrada máxima USB-C 18 W, salida 20 W.

Advertencias de seguridad

1. No usar ni almacenar en ambientes por debajo de 10 °C o por encima de 40 °C.
2. No exponga el dispositivo al fuego ni lo sumerja en agua para evitar dañarlo.
3. Compruebe siempre que no haya daños en el dispositivo, cables ni en otros accesorios antes de usarlo. Si estuviese dañado, no lo utilices.
4. No desmonte ni modifique este producto por ningún motivo para evitar fallas secundarias, quemaduras o, más que poderlo ser engañiles pelos clamps.
5. No exponga el dispositivo a líquidos corrosivos ni a una humidade uma vez que podem danificar seriamente o dispositivo e anular a garantia.
6. No utilice cartegadores ou cabos de dados inferiores para carregar o produto, para não danificar o produto.
7. Este produto contém ímãs, cuidado com os equipamentos médicos, como os marcapassos e implantes cocleares, os dispositivos electrónicos, os cartões de crédito e outros objetos sensíveis a os equipamentos médicos, o dever garantir a segurança dos utilizadores. Quando a realizar os acompanhar com o carregamento sem fio, a distância de segurança é de pelo menos 12 polegadas (30 cm). Se houver suspeita de interferência, pare de usá-lo imediatamente e consulte um médico e o fabricante do dispositivo médico.

Luz indicadora

PT

Saída do carregamento sem fio
Saída do USB-C
Entrada do USB-C
Carregamento anormal

Precauções

1. O banco de energia só suporta a ligação magnética com um iPhone sem capa com MagSafe, uma capa oficial MagSafe, uma capa ESR HaloLock™, ou uma capa padrão com um Anel Universal de HaloLock™. Não pode ser ligado a outras capas magnéticas. Não pode ser fixado a qualquer outro telefone ou capa não magnética.
2. Este produto suporta carregamento sem fio e entrada USB-C; ao mesmo tempo: A potência máxima de carregamento sem fio é 15 W, a potência máxima de entrada do USB-C é 18W, a potência máxima de saída é de 20W.

Alertas de segurança

1. Não utilize e armazene o produto em temperatura ambiental de menos de 10°C ou superior a 40°C.
2. Não exponha o dispositivo a uma chama aberta nem mergulhe em água para evitar danificar o dispositivo.
3. Verifique sempre se existem danos no dispositivo, cabos ou outros acessórios antes de utilizar o dispositivo. Não utilize o dispositivo se danificado.
4. Não desmonte ou modifique este produto por qualquer motivo para evitar falhas secundárias, quemaduras ou. mas que poderão ser engolidas pelos clamps.
5. Não exponha o dispositivo a líquidos corrosivos ou alta humidade uma vez que podem danificar seriamente o dispositivo e anular a garantia.
6. Não utilize cartegadores ou cabos de dados inferiores para carregar o produto, para não danificar o produto.
7. Este produto contém ímãs, cuidado com os equipamentos médicos, como os marcapassos e implantes cocleares, os dispositivos electrónicos, os cartões de crédito e outros objetos sensíveis a os equipamentos médicos, o dever garantir a segurança dos utilizadores. Quando a realizar os acompanhar com o carregamento sem fio, a distância de segurança é de pelo menos 12 polegadas (30 cm). Se houver suspeita de interferência, pare de usá-lo imediatamente e consulte um médico e o fabricante do dispositivo médico.

TECH MADE EASIER

Индикатор

RU

Выход беспроводной зарядки
Выход USB-C
Вход USB-C
Неисправность

Примечание

1. Внешний аккумулятор поддерживает магнитное крепление только к iPhone без корпуса с официальным чехлом MagSafe, официальным чехлом ESR HaloLock™ или стандартным чехлом с универсальным кольцом HaloLock™. Он может не прикрепляться к другим магнитным корпусам. Он не будет прикрепляться к каким-другим немагнитным телефонам или корпусам.
2. Данное устройство поддерживает вывод беспроводной зарядки полезную при этом и ввод USB-C; максимальная мощность беспроводной зарядки 15 Вт; максимальная входная мощность USB-C составляет 18 Вт, а максимальная выходная мощность — 20 Вт.

Предупреждения о безопасности

1. Не используйте и не храните данное устройство при температуре ниже 10°C или выше 40°C.
2. Не подвергайте устройство воздействию открытого пламени и не погружайте его в воду во избежание повреждения устройства.
3. Всегда проверяйте устройство, кабели или другие аксессуары на наличие повреждений перед использованием устройства. В случае повреждения не используйте устройство.
4. Не разбирайте и не модифицируйте данный продукт ни по каким причинам, чтобы избежать вторичных поломок и ожогов, а также предотвращения разбрасывания частей детьми.
5. Не подвергайте устройство воздействию агрессивных жидкостей или высокой влажности, так как это может серьезно повредить устройство и аннулировать гарантию.
6. Не используйте для зарядки изделия некачественные зарядные устройства или кабели во избежание повреждения устройства, во избежание.
7. Этот продукт содержит магниты, поэтому его следует избегать контакта с медицинским оборудованием, такими как кардиостимуляторы и дефибрилляторы. В целях безопасности соблюдайте безопасное расстояние между данным продуктом и медицинским оборудованием, расстояние должно быть более 12 дюймов; при беспроводной зарядке расстояние должно быть более 30 см. Если вы подозреваете помехи, немедленно прекратите использование и проконсультируйтесь с врачом и производителем медицинского оборудования.

Wskaźniki LED

PL

Wyjście ładowania bezprzewodowego
Wyjście USB-C
Wejście USB-C
Nieprawidłowość

Uwagi

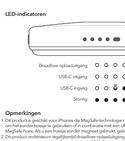
1. Power bank obsługuje magnetyczne mocowanie tylko w przypadku iPhone'a bez etui z technologią MagSafe, oficjalnego etui MagSafe lub standardowego etui z uniwersalnym pierścieniem HaloLock™. Nie można go przyłączyć do innych etui magnetycznych. Nie da się go mocować przyłączać do innych innych niemagnetycznych telefonów lub etui.
2. Produkt obsługuje jednoczesne bezprzewodowe bezprzewodowe wejście przez interfejs USB-C; maksymalna moc wyjściowa ładowania bezprzewodowego to 15W; Maksymalna moc wejściowa USB-C to 18W, maksymalna moc wyjściowa to 20W.

Ostrzeżenia bezpieczeństwa

1. Nie używaj ani nie przechowuj produktu w temperaturach ślk 10°C lub ñpd 40°C.
2. Chroń urządzenie przed otwartym ogniem oraz zanurzeniem w wodzie, by go nie uszkodzić.
3. Kontroluj jej urządzenia, kabla lub inne akcesoria nie są uszkodzone zanim zaczniesz korzystać urządzenia. Nie używaj uszkodzonego urządzenia.
4. Nie demontuj ani nie modyfikuj produktu z jakiegokolwiek powodu tak, aby uniknąć wtórnej awarii urządzenia, a także przypadkowego połknięcia elementów/części części przez dzieci.
5. Chroń urządzenie przed płynami żrącymi oraz wysoką wilgocią, ponieważ mogą one doprowadzić do poważnych uszkodzeń urządzenia i unieważnienia gwarancji.
6. Do ładowania produktu nie używaj gorszych ładowarek ani kabli do transmisji danych, aby nie uszkodzić urządzenia.
7. Niniejszy produkt zawiera magnesy i nie powinien wchodzić w interakcję z urządzeniami medycznymi, takimi jak rozruszniki serca i defibrylatory. Aby zapewnić bezpieczeństwo, produkt powinien znajdować się w bezpiecznej odległości od urządzenia medycznego, co najmniej 12 cali (30 cm) w przypadku ładowania bezprzewodowego.Jeśliwpłyn to pomimo wszystkich zabezpieczeń, przestań korzystać z produktu i skonsultuj się z lekarzem oraz producentem urządzenia medycznego.

LED-indicatoren

NL



Draadloze oplaaduitgang
USB-C-uitgang
USB-C-ingang
Storing

Opmerkingen

1. Dit product is geschikt voor iPhones die MagSafe-technologie ondersteunen. Het wordt aanbevolen om de powerbank te bevestigen met een officiële MagSafe-hoes, een officiële ESR HaloLock™-hoes of een MagSafe-hoes. Als u een hoesje zonder magneet gebruikt, gebruik dan een magnetische ring.
2. Dit product ondersteunt tegelijkertijd draadloze opladuitgang en USB-C-ingang; de maximale uitgangsvermogen van draadloze opladen is 15W. De maximale invoervermogen van USB-C is 18W, het maximale uitgangsvermogen is 20W.

Veiligheidswaarschuwing

1. Gebruik of bewaar dit product niet bij temperaturen ślk 10°C of ñpd 40°C.
2. Voor dit product niet in vuur of water om kortsluiting, elektrische lekkage of schade aan het product te voorkomen.
3. Controleer altijd het product en de accessoires voor gebruik. Stop met het gebruik van het product als u enige schade opmerkt.
4. Demonteer of modificeer dit product om welke reden dan ook niet om secundaire storingen en brandwonden te voorkomen, en te voorkomen dat gedemonteerde onderdelen per ongeluk door kinderen worden ingeslikt.
5. Stel dit product niet bloot aan corrosieve vloeistoffen of vochtigheid, omdat ze ernstige schade veroorzaken en valt het product niet onder de garantie.
6. Gebruik geen opladers of datakabels van lage kwaliteit om dit product op te laden, om schade aan het product te voorkomen.
7. Dit product bevat magneten en moet interferentie met medische apparaten zoals pacemakers en cochleaire implantaten, elektronische apparaten, creditcards en andere voorwerpen die gevoelig zijn voor magnetische apparaten, vermeed. Er zentimeter (2 inch). bij draadloze opladen of in combinatie met draadloze opladen, minimaal 30 centimeter (12 inch). Stop het gebruik onmiddellijk en raadpleeg een arts en de fabrikant van het medische apparaat als u vermoedt dat er interferentie optreedt.

표시등

KO

무선 충전 출력
USB-C 출력
USB-C 입력
이상

주의사항

1. 자기흡착은 애플 기종을 지원하는 iPhone과 호환됩니다 최대한 15.3밀리 정도를 넘지 않게하는 공기층 있는 케이스 MagSafe 공식 케이스 ESR HaloLock™ 케이스 사용을 권장하며, 자석을 흡착하는 일반 케이스를 사용하시기 바랍니다.
2. 본 제품은 무선충전 출력과 USB-C 입력을 동시에 지원합니다. 무선충전 최대출력은 15W, USB-C 충전 최대 입력은 18W, 최대 출력은 20W입니다.

안전 경고

1. 절대로 10°C(50°F) 보다 낮거나 40°C(104°F)보다 높은 환경에 사용하거나 보관하지 마십시오.
2. 고장의 원인을 방지하기 위해 화염에 노출시키거나 물 속에 넣지 마십시오.
3. 기기를 사용하기 전에 항상 기기, 케이블 또는 기타 액세서리 손상되었는지 확인하십시오. 만약 손상되었다면 기기를 사용하지 마십시오.
4. 2차 고장이나 소손, 분해 후 부품을 삼켜지기 일반 상기기 임의로 제품을 분해하거나 개조하지 마십시오.
5. 부식성 용액이나 습도가 높은 환경 보관 기기를 노출시키지 마십시오. 기기 기기에 심각한 손상을 초래하게 되고 보증이 무효화됩니다.
6. 저품질 또는 손상된 케이블 및 어댑터는 손상을 유발할 수 있으므로 사용하지 마십시오.
7. 이 제품에는 자석이 포함되어 있으므로 의료 기기를 노출시키지 마십시오. 기기 기기에 심각한 손상을 초래하게 되고 보증이 무효화됩니다. 의료기기 착용이 관련된 경우 안전 거리는 최소 15센티미터(6인치)입니다. 무선 충전을 사용하는 경우 안전 거리는 최소 30센티미터(12인치)입니다. 장애가 의심되는 경우 즉시 사용을 중단하고 의사 및/또는 의료기기 제조업체에 문의하십시오.

ステータスライトガイド

JP

ワイヤレス充電出力
USB-C出力
USB-C入力
異常

備考

1. モバイルバッテリーは、ケースなしのMagSafeを使用するiPhone、公式MagSafeケース、ESR HaloLock™ケース、または汎用HaloLock™ユニバーサルリングを搭載した標準ケースにのみ磁着します。他の磁石ケースや、MagSafeに対応していない電話やケースには磁着されません。
2. ワイヤレス充電出力とUSB-C入力の同時使用に対応しています。ワイヤレス充電最大出力15W、USB-C最大入力18W、出力20Wです。

安全に関する警告

1. 10°C（50°F）以下または40°C（104°F）以上の環境で使用または保管しないでください。
2. 機器の損傷を防ぐため、開放炎に近づけたり、水に浸したりしないでください。
3. 機器を使う前に、機器、ケーブル、その他のアクセサリーに損傷がないかを確認してください。損傷があれば、機器を使用しないでください。
4. 故障や機器の損傷などいかなる理由でも、分解したり部品を改造や修正をしないでください。本製品を分解したり改造したりしないでください。
5. 腐食性液体や湿度の高い環境に保管しないでください。機器に深刻な損傷を与えたり、保証が無効になります。
6. 機器を安全に不可能性があるので、低品質または損傷したケーブルやアダプターを使用しないでください。
7. 本製品には磁石が含まれています。そのため、医療機器（ペースメーカーや除細動器など）や医療機器（ペースメーカーや除細動器など）や医療機器（ペースメーカーや除細動器など）や